

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Band: 10 (1930)
Heft: 2

Rubrik: Avis et communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Voyages et Séjours
EN SUISSE

Pour tous renseignements, s'adresser à
**L'AGENCE
DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX**
37, Boulevard des Capucines
PARIS (2^e)

Téléphone : Central 63-30

L'Agence des Chemins de Fer Fédéraux délivre tous les billets à destination de Suisse, les billets internationaux, les billets circulaires suisses, les abonnements généraux suisses et les billets internes suisses à plein tarif aux mêmes prix que les gares suisses et françaises.

Elle délivre gratuitement le **Guide des Hôtels suisses**, la Carte du Touriste et de nombreuses brochures illustrées.

Autres Agences des Chemins de Fer Fédéraux

LONDRES : 11 b, Regent Street, Waterloo Place.

VIENNE : 18, Schwarzenbergplatz.

BERLIN : 57-58, Unter den Linden.

NEW-YORK : 475, Fifth Avenue.

LE CAIRE : Shepherd's Hotel.

PERRIN & C^{IE}

20-22, RUE BECCARIA, PARIS

TÉLÉPHONE : DIDEROT 32-61 & 32-62

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : DÉMÉNAPER-PARIS

**TRANSPORTS
INTERNATIONAUX**

AGENTS EN DOUANE

**DÉMÉNAGEMENTS
POUR TOUS PAYS**

DÉMÉNAGEUSES
& CADRES CAPITONNÉS

CAMIONS AUTOS
AVEC REMORQUES

VASTES GARDE-MEUBLES
MODERNES

CORRESPONDANTS DANS TOUTES
LES PRINCIPALES VILLES DU MONDE

AVIS ET COMMUNICATIONS

Les bureaux de la Chambre de Commerce suisse en France sont ouverts de 10 heures à midi et de 14 heures à 17 h. 30.

M. Maurice Trembley, secrétaire général, reçoit de 10 heures à midi et sur rendez-vous. Il ne reçoit pas le samedi.

Convocation.

L'Assemblée générale de la Chambre de Commerce Suisse en France aura lieu, au siège social (61, avenue Victor-Emmanuel-III, Paris, 8^e), le vendredi 28 mars, à 20 h. 30 très précises, sous la présidence d'honneur de M. A. Dunant, ministre de Suisse.

**Avis aux automobilistes
qui se rendent en Suisse.**

A partir du 15 avril 1930, la *Chambre de Commerce suisse en France* fournira, gratuitement, à tous les automobilistes qui se proposent de se rendre en Suisse, tous les renseignements, explications ou conseils dont ils peuvent avoir besoin et plus particulièrement sur les points suivants :

Choix des itinéraires à suivre pour se rendre en Suisse et pour en revenir;

Formalités à remplir — ou à éviter — au passage de la frontière;

Choix du meilleur itinéraire à suivre, en Suisse même pour visiter le pays avec le maximum de facilité et d'agrément.

Venez nous voir ou écrivez-nous :

61, avenue Victor-Emmanuel-III, Paris.

**Cartes de légitimation
des voyageurs de commerce.**

Nous rappelons aux chefs de maisons suisses ainsi qu'à leurs voyageurs qui viennent en France, pour prendre des commandes, qu'ils doivent être porteurs de la *carte de légitimation* conforme au modèle établi dans la convention internationale pour la simplification des formalités douanières, signée à Genève le 3 novembre 1926.

La production de cette carte de légitimation internationale est la seule formalité à laquelle ils soient astreints. Ils n'ont à se munir ni de la *carte de commerce* instituée par la loi du 31 décembre 1921, ni de la carte d'identité professionnelle instituée par la loi du 8 octobre 1919.

**Appel aux photographes
amateurs et professionnels**

Sous le titre de « La Suisse inconnue », l'Office National suisse du Tourisme organise un grand concours de photographies ouvert à tous les photographes, amateurs ou professionnels, sans distinction de nationalité.

Nos lecteurs trouveront le programme de ce concours à la page 61 du présent numéro.

GRANDS VINS DE NEUCHATEL

LA MAISON
Chs Perrier & C^o

à St-Blaise

livre franco
domicile Paris



DÉPOT :

R. JORDI

270, Fg St-Antoine

PARIS-11^e

Tél. Diderot 21-55

ASSURANCES - - - de - - - toute nature

AVANT de CONTRACTER UNE ASSURANCE

DEMANDER

Conseils et tous Renseignements gratuits à

Louis MARMET

ASSUREUR-CONSEIL

Agréé près toutes les Compagnies Françaises et Etrangères

52, Rue de la Tour-d'Auvergne (IX^e)

Téléphone :
TRUDAINE 54-73

R. C.
Seine N^o 142-728

Vie, Rentes viagères, Dotations, Retraites, Détournements,
Vols, Incendies, Explosions, Chômages, Accidents
Autos et Chauffeurs, Chevaux et Voitures, Individuelles
Domestiques, Collectives, Ouvrières (Lois de 1898-1906),
Bris des glaces, Aviation, Responsabilité civile
des Commerçants, Industriels, Particuliers, etc.
Dégâts des Eaux, Mortalité des Animaux
et Risques de toute nature.
**ASSURANCE DES RISQUES DE GUERRES
CIVILE ET ÉTRANGÈRE**

Vérification et Rectification de toute Police en cours
Conseils sur toute question d'Assurances ainsi que :

TOUS RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Expertises et Règlements de Sinistres

LA MAISON
Alphonse ORSAT à Martigny
marque connue par sa qualité

LIVRE LES

Grands Vins du Valais
Fendant Clos de Montiboux
Etoile du Valais

Johannisberg, Dôle

franco domicile par son dépôt de Paris
R. JORDI, 270, fbg Saint-Antoine (12^e)

Téléphone : Diderot 21-55

Nouveaux Membres de la Chambre de Commerce Suisse en France

Dans ses dernières séances, le Comité de Direction de la Chambre de Commerce Suisse en France a procédé à l'admission des nouveaux membres dont les noms suivent :

Membres effectifs

Association Générale du Carbone, Genève.

Brasserie du Cardinal, Fribourg.

Cogniasse-Grandjean (Gustave), agent d'affaires, Genève.

Daverio & C^o, S. A., ateliers de construction, Zurich.

Favre (Louis), commerçant, Paris.

Golay (Maurice), directeur de la Compagnie Marseillaise des riz d'Indochine, Marseille.

Guillemeney & Servet, fabricants de registres et carnets à feuillets mobiles, Paris.

Herren (Ernest), négociant en machines à écrire, Paris.

Kaech (Henri), courtage-représentation, Paris.

Meyer (Marius-Eugène), maison L. Valade & M. Meyer, entreprise de maçonnerie, Paris.

Petit-Pierre (Louis), fabrique d'appareils brevetés, Lyon.

Robert (Charles-Albert), importateur, Paris.

Société Anonyme Chocolat Tobler, Talence-Bordeaux.

Torrenté (Henry de), secrétaire de la Légation de Suisse, chargé des affaires commerciales, Paris.

Zwahlen (Armand), industriel, Paris.

Membres adhérents

Michel (Louis), agent d'assurance « Zurich-accidents », Lyon.

Niclausse (J. et A.) (Société des Générateurs inexplosibles « Brevets Niclausse »), Paris.

Société Rateau, constructions de machines, Lyon et Paris.

BEKANNTMACHUNG

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Kammer, hat nach erfolglosem Aufruf mit Beschluss vom 28. Januar 1930 den Henri Moratti, wahrscheinlich italienischer Nationalität, dessen nähere Personalien hierorts unbekannt sind (angeblich ein Sohn der Emilie Augustine Bickel, geb. 4. September 1860, von Bubikon, Kt. Zürich, welche in Paris einen Italiener namens Moratti geheiratet haben und daselbst gestorben sein soll), als seit dem 31. Dezember 1902 verschollen erklärt.

Hinwil, Februar 1930.

Das Bezirksgericht.

ÉCOLE NOUVELLE La Châtaigneraie COPPET. près GENÈVE

Garçons de 8 à 19 ans. Instruction complète
Sections Commerciale, Technique et Classique
Laboratoires — Travaux manuels — Sports
Magnifique situation en pleine campagne
E. SCHWARTZ-BUYS, directeur

PICTET & C^{ie}

MAISON FONDÉE EN 1805

6, Rue Diday, 6
GENÈVE

Adresse télégraphique : *Pictetco-Genève*

Banque — Gestion de Fortunes.
Dépôt de titres et d'espèces
Opérations de change

DARIER & C^{ie}

BANQUIERS

4, Boulevard du Théâtre, 4
GENÈVE

MAISON FONDÉE EN 1837

TOUTES
OPERATIONS DE BANQUE

GÉRANCE DE FORTUNES
GARDE ET GESTION DE TITRES
EXÉCUTION D'ORDRES DE BOURSE
EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER
SOUSCRIPTION
A TOUTES LES ÉMISSIONS
RENSEIGNEMENTS FINANCIERS
LOCATION
DE COFFRES-FORTS

A. Iselin & Co

Membres du
New-York Stock Exchange
63, Wall Street, NEW-YORK

Représentant pour l'Europe

B. DE CHARNACÉ
44, Av. des Champs-Élysées, PARIS

Adresse Télégr. : *Berselin, Paris*

Foire de Bâle.

La quatorzième foire annuelle suisse d'échantillons se tiendra à Bâle du 26 avril au 6 mai 1930. La participation des exposants s'annonce très importante et fournira, dans la plupart des groupes, des preuves nouvelles de l'effort constant que font les producteurs suisses en vue de perfectionner leurs moyens de fabrication et améliorer la qualité de leurs articles, sans en renchérir le prix.

Dans les précédentes années ce sont presque toujours les visiteurs venus de France qui ont été les plus nombreux à la Foire de Bâle. Il n'y a pas de raison pour qu'il n'en soit pas de même en 1930. Il y a même de bonnes raisons de croire qu'ils seront plus nombreux que jamais, maintenant que le renchérissement progressif du coût de la vie en France, a rapproché les prix français des prix mondiaux.

Lyon. Déjeuner mensuel.

Un déjeuner mensuel, qui a lieu le premier samedi de chaque mois, à 12 h. 30, au Café Neuf, place Bellecour, réunit les membres de la section lyonnaise de la Chambre de Commerce suisse en France. Tous les membres et amis de notre Chambre de Commerce qui se trouveraient de passage à Lyon le premier samedi du mois sont cordialement invités à participer à ce déjeuner.

Paris. Déjeuner suisse du mercredi.

Tous les citoyens suisses de Paris, ou de passage à Paris sont toujours les très bien venus au déjeuner suisse, qui a lieu tous les mercredis, à midi et demi (heure très précise), au Café de Madrid, 6, boulevard Montmartre, à côté du passage Jouffroy.